

La Voz de Menorca

Número atrasado 20 céntimos
Número suelto 10 céntimos

DIARIO REPUBLICANO

Año XV - Número 5.159

Subscripción
En la Isla el mes. Ptas. 2.00
Resto de España. " 3.00
Extranjero, al año. " 10.00

MAHON, MIÉRCOLES 7 JULIO 1920

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

MITIN DE AFIRMACION REPUBLICANA EN MADRID

Discurso de Alejandro Lerroux

El telegrama nos adelantó los conceptos más salientes del discurso del ilustre próhombre republicano; pero creemos que su magnífico alegato debe ser conocido íntegro y por ello nos complacemos en reproducir de nuestro estimado colega madrileño *El País*:

(Al levantarse el orador es saludado con una gran salva de aplausos, que se prolonga durante largo rato. Se oyen varios vivas a la República y al futuro presidente).

Ciudadanos:
Yo no soy un inconsciente. Si esta manifestación de afecto con que me habéis recibido la tradujese yo a manera de exaltación que sirviese de pedestal a mi modestia, me habría equivocado: o es un aplauso a una historia, o es una manifestación de identificación; pero no es un homenaje a un hombre, porque, en este caso, yo consideraría que las lecciones de la experiencia no habían servido para adoctrinar a la Democracia Republicana.

Es mejor no perder el sentido de la medida, y así como yo, en mi modestia, sé traducir la significación de esa ovación, es necesario también que en actos como el presente, subrayen esta clase de manifestaciones, no como homenaje a las personas, sino como tributo a las ideas y como afirmación de existencia de algo que está ahora puesto en pleito hasta por aquellos mismos que nos deben la suya. (Muy bien)

El Congreso de la Democracia Republicana

En cumplimiento de un deber vengo aquí, y no de un deber penoso, sino de un deber con el que me asocio a aquel otro que se han impuesto los organizadores del futuro «Congreso de la Democracia Republicana Española».

Los que al hablar, por ser breves en el concepto, hablaron de un definidor, ni expresaron seguramente su pensamiento; ni respondieron exactamente a la verdad. Yo no soy definidor; en todo caso yo sería el representante de la opinión colectiva, a quien circunstancias de todas clases diputaron el primer puesto en el de las responsabilidades. Definidor, no. El deber se ha determinado porque la minoría republicana parlamentaria, en funciones de Junta Nacional de la Federación Republicana, acordó un día, respondiendo a necesidades y a conveniencias de todo linaje, reunir en un Congreso a todos los republicanos españoles, y las circunstancias han hecho que ese acuerdo, que entonces fue ya un acierto, al presente lo haya sido por numerosas razones que vienen a reforzar la importancia del acuerdo tomado.

Afirmación republicana
«Afirmación de la personalidad republicana». — Pero ¿es que ello es necesario? ¿Es que de tal manera la confusión de los conceptos ganó las inteligencias de los críticos, o enseñó a los aristarcos, o hizo ingratos a los que nos deben la existencia, que no ven que en el momento la existencia del Per-

tido Republicano español fue una necesidad, jamás lo ha sido tanto como en las presentes circunstancias de perturbación social, en que todos los espíritus vacilantes buscan su mejor acomodo en la contradicción de las ideas y en la clasificación de los partidos; en que todos los hombres, que perdieron la fe en aquellos que hasta el presente, durante media centuria, gobernaron—se hallen o no identificados con soluciones republicanas—vuelvan a nosotros los ojos pidiéndonos que seamos los transformadores de todas esas energías políticas y sociales, que en ola invasora del Nilo viene a perturbar la digestión de los bien acomodados, viene a crear nuevas energías, viene a removerlo todo, pero que seguramente dejará sedimentos que fecundarán una nueva vida para que nosotros le demos nueva organización y podamos proseguir en el porvenir la Historia de España?

La posición exacta del republicanismo

La afirmación de la personalidad republicana, a mi me parece trabajo meramente gratuito. Lo que importa es otra cosa; lo que interesa, a juicio mío, es que los republicanos se den cuenta de cual es su verdadera situación en los presentes momentos de la vida nacional. Porque hasta ahora hemos vivido mucho de ficción y de convencionalismos; hemos vivido alimentados por ilusiones que entregaban a la responsabilidad generalmente de una persona, o de unas cuantas reunidas, la labor que habrían de realizar todos de común acuerdo; porque así como en la Naturaleza no hay fuerza que se pierda, en la obra social y política no hay un hombre por débil que sea, en cualquier sentido, que no pueda contribuir a aumentar la fortaleza del organismo transformador de la existencia nacional.

Engañándonos y sin querer, y de buena fe engañando a los demás, hemos venido viviendo y es llegado el momento de que haciendo examen de conciencia, llamemos a nuestro lado a todos aquellos que por nuestros defectos, por nuestra falta de evolución, o por nuestro apasionamiento (que nubló nuestro juicio e hizo, por consiguiente, ineficaz nuestra acción en la vida pública), lejos de ella, metidos en sus cascas, contemplan con una sonrisa de desdén o con una mueca de dolor como nos debatimos en el vacío.

Finalidad del Congreso de la Democracia

La iniciativa

Considerar que el Congreso de la Democracia Española ha de ser, como algunos de los oradores ha supuesto, una Asamblea deliberante, de la que resulte un acuerdo, un programa de doctrina, una resolución para la acción, es, a juicio mío, equivocar la verdadera misión que ha de tener el Congreso de la Democracia Republicana española.

Si había de responder al concepto con que yo hice a mis compañeros de minoría la proposición, el Congreso de la Democracia española habrá de ser convocado y organizado por esa

democracia, pero con tal amplitud de miras, con tal grandeza de espíritu que llame a sí a todos los hombres, que percatados del peligro en que se encuentra la sociedad española y la misma patria, necesiten del consejo de todos, de la opinión de todos, para tener la seguridad de que sus convicciones son aquellas con las cuales puede encontrarse solución para todos los problemas fundamentales sin lo que no será posible que en el porvenir hagamos obra eficaz de ninguna clase.

La gloriosa legión republicana

No es la primera vez que se ha dicho; no huelga la repetición, todo el mundo sabe que el partido republicano ha quedado reducido a una legión en la cual una buena parte es de hombres que han tenido vocación de mártires, resistencia activa o pasiva para entregarse a la vida pública, con el despecho de todas las amarguras, de todas las adversidades, y otra parte, de los que buscan en el ambiente de la popularidad medios de labrarse un pedestal en que apurar su personalidad política, incluso para los fines lícitos de actuar con mayor eficacia en la pública.

Los retraídos

Pero fuera de esta legión hay muchos hombres que, faltos de amparo necesario en aquella otra legión para sostenerse contra el caudillaje del caciquismo, contra las injusticias de los Gobiernos, contra los atropellos de la arbitrariedad de toda clase, tuvieron que optar entre actuar en la vida pública, habiendo de sostener una lucha terrible y cruenta, o; renunciar a aquellos, medios con los cuales aprendían modestamente el sustentamiento personal y de su familia. Hay en los pueblos reducidos al ejercicio de profesiones liberales con medios modestos, y en las cátedras y en los bufetes y en las clientelas de la burocracia o de la plutocracia o de la mesocracia, ingenieros, catedráticos, abogados, que, pensando como nosotros, no actúan juntamente en la política porque no encuentran que el sacrificio de su bienestar, de los medios económicos de su existencia, estén compensados debidamente por el resultado que la eficacia de la acción republicana alcance para el bien público. (Muy bien)

Llamamiento

Hay necesidad de llamar a todos estos hombres, porque estos temores han tenido ya que debilitarse en la conciencia de los que los sufrieron por este ambiente público que no me ciega a mí ni me ensoberbece, según el cual me disputan como una representación, que en la exaltación de su medio para el porvenir llegue a sospechar que pueda ser la salvación del país. Cuando de todas las clases sociales y hasta de todos los partidos políticos surge esa opinión que traduce por voces apasionadas viene hasta mí en el sentimiento de la amis-

dad, del afecto, no negaré que algunas veces también de la adulación, es que hay un ambiente que facilitará el ingreso en la vida pública de todos esos hombres, y cuando no quisieren enroscarse, afiliarse en partido determinado alguno, al menos es necesario que la Democracia Republicana actúe de manera que los llame a sí, para escuchar su opinión y oír su consejo, aún cuando al día siguiente vuelvan a confiarse tranquilos y cómodamente en su vida egoísta de retiro, o en su vida de defensa de la propia conservación.

Criterio de eficacia

O eso ha de ser, en cuanto a su organización el Congreso de la Democracia Española, o será un fracaso más, un nuevo movimiento que ha bremos hecho en el vacío. Y allí, a oír todas las opiniones, allí los que después habremos de actuar en la vida pública, a contrastar nuestras propias convicciones, nuestro concepto de las necesidades nacionales, nuestra opinión respecto a las soluciones que han de tener todos los problemas de las gravísimas cuestiones que las reclaman con urgencia con la opinión ilustrada, meditada en la tranquilidad del hogar, durante largas horas, durante muchos días, de todos esos colaboradores accidentales. Veréis entonces cómo la actuación de los republicanos que tienen representación popular, adquirida, conquistada y mantenida por la virtud con que han sabido enaltecerla, podrá después en los Ayuntamientos, en las Corporaciones populares de todas clases, traducirse con autoridad, con prestigio, teniendo la seguridad de que hay de más de ellos, no solamente las masas que sienten más que piensan, sino los hombres que a la par piensan y sienten con el dolor a que antes se refería el señor Jaén, con el dolor del alma nacional, necesitada urgentemente de la curación de tantos males, con el amor del alma nacional, que ama tanto al pueblo, que desea que se fundan todas las clases sociales en una sola para que España recobre en la medida que ello sea posible, aquella categoría con que dejó nuestra historia un raso luminoso; promesa de lo que puede ser en el porvenir.

Opinión, no definición. — Menéndez Pidal

Es ese respecto, mi discurso de hoy no puede ser definición, no debe ser una definición que afecte como hipótesis aquella autoridad que entre unos y otros han querido discernirme; hablar en estos momentos, después de lo que acabo de decir, en tono de definición, sería ejercer una coacción espiritual, y, además, de antemano dividir a todos esos elementos a quienes me dirijo para que respondan mañana al llamamiento de la Comisión organizadora del «Congreso de la Democracia Republicana». No; lo que puedo hacer es dar mi opinión, lo que puedo decir es cómo pienso yo de los problemas actuales, para que cuando llegue la celebración de este

Congreso los que tendrán entonces la suprema autoridad, la plenitud de soberanía, sepan si la confianza máxima ha de conformarse, en cuanto a lo personal, en quien tiene el honor de dirigirla la palabra, o si han de buscar alguno de esos otros hombres insignes que están en sus casas, pero sin haber renunciado a sus convicciones; y si queréis que para ello os dé un ejemplo personal, no tengo más que dirigir mi pensamiento a ese hombre, que es verbo de elocuencia, representación de la virtud ciudadana, que se llama Menéndez Pidalés. (Muy bien.—Grandes aplausos).

La disciplina social

Yo no sé cómo piensa la generalidad de los republicanos que, procediendo de distintas fracciones, integran hoy la Federación Republicana; que ocupados nosotros, los hombres que han hecho su más alta representación en las obligaciones parlamentarias, no hemos podido frecuentar esta clase de propagandas, y acaso ello haya sido enteramente prudente para dejar a la masa popular aquellas expansiones a que tiene derecho y que también sirven para regular la conducta de los hombres representativos; pero lo que yo pienso respecto a los problemas que más han de preocuparnos en estas circunstancias, es que lo que urge en primer término, y sobre todo lo que la Democracia Republicana se ha de imponer como primera obligación, es restablecer la disciplina social, subordinando todas esas estériles rebeliones que están disolviendo el Estado, «ya sean civiles, ya sean militares», porque por encima de todo interés egoísta, por justificado que esté (y algunas veces lo está por la importancia de la colectividad que lo siente) está el interés de la patria, que es la madre común. (Muy bien.—Aplausos).

Es necesario restablecer a toda costa esa disciplina; «pero para ello es necesario que previamente la persona que haya de ejercer autoridad, la merezca. (Muy bien), que tenga el apoyo de la opinión pública y vaya de rechamante a la conquista del Poder con un propósito que pudiera definirse solamente con una negación; la de decir que se propone «hacer todo lo contrario de lo que ha sido pauta y norma de conducta de los Gobiernos que hasta el presente han regido, por desdicha, los destinos de España». (Muy bien.—Grandes aplausos).

La yernocracia y el favoritismo

Es menester también dar prueba de honestidad pública, postergando, no ya de los provechosos, sino hasta de los honores de poder público, todo aquello que el nepotismo da a la yernocracia y al favoritismo. Porque generalmente la yernocracia y el favoritismo, están representados por la incompetencia y la incapacidad en todos los destinos públicos. (Muy bien.) No es que nosotros condenemos a los hombres por su parentesco o por su apellido con aquellos que pecaron o que se equivocaron en la vida pública, no; es que, generalmente, en la inmensa mayoría de los casos, esos hombres no deben su encumbramiento sino al parentesco o al favoritismo, no a los propios merecimientos que están representados por la competencia; no a aquellos propios merecimientos que están acreditados por la capacidad.

La disciplina militar

Y claro es que al hablar de restablecer la disciplina social, aludo a «disciplina relajada en las grandes

Automóvil "MAXWELL"

Hermosísimo coche de cinco asientos, propio para excursiones, forma torpedo, alumbrado y arranque eléctrico, cuenta kilómetros, indicador de velocidades, capota plegable, consumo 11 litros por 100 km.

REFERENCIAS PARA MENORCA:

— MANUEL BELTRAN LLABRES —

SAN FERNANDO, NUM. 34. — MAHON

El Trianon

Miércoles, día 7 de Julio de 1920. — A las nueve y media

PROGRAMA SELECCION

La preciosa cinta en seis partes de la Goldwyn

EL TIGRE DE LOS LLANOS

Interpretada por los notables artistas REX BEACH y ANA NILSON.
La película cómica en dos partes, marca «Fox», titulada

DE PISVERDE A HÉROE

Sábado próximo, primero, segundo y tercer episodios de la grandiosa serie

EL CASO CARTER

El pago de los impuestos corre a cargo del público.

Crónica local y general

Despedida

Ayer tarde embarcaron para Palmá, en el vapor correo, el excelentísimo señor General segundo jefe don Justo de Pedro y el señor Coronel del Regimiento Infantería de Mahón número 63 don Aureliano Urribarray.

Al transmitirles nuestro saludo de despedida, deseamos hayan tenido fe iz viaje.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 1.º del actual han obtenido premio de 300 pesetas los billetes números 27095 de la primera serie, 1251, 27095 de la segunda serie, 11591, 11592, 27095, 30601, de la 3.ª serie, y 27095 de la 4.ª serie, despachados en la Administración de Loterías número 1 de la calle Nueva, a cargo de don Francisco Pons Pons.

Derechos políticos a la mujer belga

La Cámara de representantes de Bruselas ha votado un proyecto de ley en virtud del cual queda modificado el artículo 50 de la Constitución.

A consecuencia de tal reforma, a las mujeres se les reconoce el derecho, que antes no tenían, de ser elegidas miembros de dicha Cámara.

Las condiciones que en el nuevo proyecto se imponen a las mujeres para ser elegibles, son:

- 1.ª Ser belga de nacimiento o hallarse naturalizada en Bélgica.
- 2.ª Disfrutar de todos los derechos civiles y políticos.
- 3.ª Tener veinticinco años.

Si, como se cree, el Senado aprueba el proyecto, las próximas elecciones ya darán seguramente representantes femeninos para el Parlamento belga.

Surtido extenso de calzados

Para todos los gustos

F. Vives. Plaza Arravaletay y calle Wilson

El programa del Trianon

En el concurrido cine de la calle de San Elías volverá a proyectarse esta noche el magnífico programa que ayer fué muy celebrado por los numerosos espectadores. Lo componen las cintas de que vamos a dar una ligera idea, a saber:

«El tigre de los llanos», hermosísimo cuadro sobre el bandidaje mejicano, hechos filmados por la espléndida Goldwyn, escenas realistas que dan una idea de lo que pasa en la inquieta nación de México. Actúan en el film buenos artistas entre los que se destaca Anita Nilson y Rex Beach.

«De pisaverde a héroe» es una pieza cómica chispeante, interpretada con gracia por artistas ocurrentes y lleva de combinaciones ingeniosísimas que suspenden, asombran, y obligan a soltar el trapo, como suele decirse.

Recomendamos este Programa Se

lección, digno de verse, y que se dará esta noche por última vez definitivamente.

La carestía causa de suicidio

Al entrar en la estación de Valencia un tren procedente de Utiel, se arrojó a la vía el empleado de Correos Severiano Pérez, quedando muerto instantáneamente.

El suicida había escrito una carta al juez notificándole su decisión, que basaba en la carestía de la vida.

Calzado para caballero y para niño

Grandes existencias

F. Vives. Plaza Arravaletay calle Wilson

Francia contra los enemigos del pueblo

Ocho siglos pusimos para echar de aquí a la morisma y ocho mil años nos habría costado expulsar a los granujas que nos degüellan vivos, que nos hacen imposible e insoponible la existencia.

Pero lo que nosotros no hubiéramos conseguido en diez centurias, Francia va a conseguirlo en menos de lo que canta un gallo.

En el mercado de París está bajando precipitadamente el precio de la carne, de los huevos, de las legumbres, de las hortalizas.

La actual cosecha de trigo dicen que es tan espléndida, que bastará para cubrir holgadamente las necesidades del consumo nacional.

¡Qué alegría! ¡Qué consuelo! Nosotros no comemos, pero en Francia se hinchan.

Aquí bostezamos, pero al otro lado de la frontera se atracan.

Obreros pensionados

La Gaceta publica una disposición en la que se autoriza a la Junta de patronato de ingenieros y obreros pensionados en el extranjero para pensionar a cuarenta y cinco obreros españoles de los siguientes oficios: impresores, encuadernadores, procedimientos foto mecánicos, fabricantes de aceros químico-metalúrgicos, mineros, sondeadores, dibujantes de muebles, forjadores de arte, ceramis-

tas, vidrieros artífices, dibujantes textiles, aprestos, tintes e hilaturas, fundición de acero, mecánicos, fresadores, fundidores de metales y aleaciones especiales, mecánicos de precisión, mecánicos herramentistas, electricistas, aceiteros, vinateros, industrias derivada de la leche, curtidos y jardinería.

Se advierte además que si algún obrero de oficios no incluidos en la anterior lista, pero con méritos especiales, solicitara ser pensionado, la Junta estudie la petición, accediendo a lo que estime justo y conveniente.

Las solicitudes, personalmente o por mediación de las Cámaras Agrícolas, Sociedades obreras o centros de educación, habrán de dirigirse al presidente de la Junta de patronato de ingenieros y obreros pensionados en el extranjero, Pontejos, número 2, en el plazo improrrogable de cuarenta días.

Se publican además las condiciones de la pensión y documentos a presentar.

Noticias cortas

Organizados por el Ayuntamiento acaban de inaugurarse en Barcelona unos baños de mar para los niños y niñas de las escuelas.

Bajo la presidencia del Alcalde don Pedro Pons Sitges el Ayuntamiento celebró ayer sesión ordinaria con asistencia de los concejales señores Pons Carreras, socialista; Pons Zabala, Panedas, Albertí y Carreras, conservadores; Olives Sintes, Orfila Arbona, Pons Mesquida, Bagur y Sintes, republicanos.

ACEITES DE OLIVA REFINADOS PRECIOS LIMITADOS

Gran liquidación de cinco clases de jabones secos, de mucha espesura. Depósito: Calle de la Iglesia.—Alayor.

Ayuntamiento de Mahón

SUSCRIPCIÓN PUBLICA

para contribuir al pago de diferencias de precio de pan para los obreros fallos de trabajo y personas necesitadas.

PESETAS

Suma anterior: 8'000'00

Recibido del señor Presidente de la Junta de Subvenciones de Menorca por lo que ha correspondido a este Municipio de la liquidación por diferencias de las partidas de trigo del «España 6» y «Manu» 2 170'45

Recibido de don Manuel Beltrán Llabrés 100'00

Idem de don Santiago Maspoch Meliá, Secretario 5'00

Don Rafael Olives, concejal 50'00

Continúa abierta la suscripción en la Secretaría de este Ayuntamiento.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Crónica Nacional

Barcelona 6 a las 19.15.

Política y administración

Fiestas republicanas

Barcelona.—Los republicanos federales han tomado la iniciativa para la celebración de fiestas conmemorativas de la independencia de los Estados Unidos y de la toma de la Bastilla.

No se ha dado a conocer todavía el programa de estos festejos.

La Mancomunidad

Barcelona.—Han marchado a Madrid los consejeros de la Mancomunidad.

Van para cumplimentar los acuerdos con la Diputación.

Aragón y Cataluña

Barcelona.—Se ha celebrado con importantes actos la fiesta de la diada aragonesa.

Pronunciaron discursos resonantes el alcalde de Barcelona y el de Zaragoza, además de otros oradores.

Adoptáronse conclusiones favorables a la supresión del cupo de consumos, de los contingentes provincial, carcelario y otros.

Se aceptaron además otras conclusiones favorables a los municipios.

Los reyes se van

Madrid.—Han llegado a San Sebastián los reyes doña Victoria y don Alfonso.

A su arribo se les agasajó con el ritual de costumbre.

Los reyes continúan su viaje hacia París desde donde irán a Londres.

Dato dolorido

Madrid.—En conversación con los señores de la prensa, el señor Dato, jefe del Gobierno, se ha dolido de que ciertos caseros y determinadas empresas periodísticas infrinjan las órdenes del Gobierno.

Al finalizar su lamentación don Eduardo dijo que tendría que aplicar

la ley a fin de corregir estas infracciones.

Una explosión

Alicante.—Se ha producido una fuerte explosión en las inmediaciones del Teatro Nuevo.

El estallido fué formidable y causó gran alarma.

Se registraron destrozos, pero no hubo que lamentar desgracias personales.

Se ignora quién preparó y quién colocó el artefacto explosivo.

Personalismos y viajes veraniegos.

Barcelona.—Los amigos del señor Salvatiella le han obsequiado con un banquete.

Se ha concedido al Capitán General señor Weyler el título de duque de Rubí.

Ha sido operado el señor Vázquez Mella, que padece un tumor en el recto. La diabetes agrava el estado del paciente.

Madrid.—El Ministro de la Guerra, vizconde de Eza, hará la travesía de España a Marruecos a bordo del cruceo «Princesa de Asturias», al que convoyará un transporte.

Don Juan Cervera y Peñañel ha marchado a Murcia.

Valencia.—El nuevo Capitán General de Cataluña señor Palanca ha salido en dirección a Madrid y de allí pasará a Barcelona.

Barcelona.—Ha fallecido el comerciante en carbones don Dionisio Miñán.

La cuestión económica

Federación teatral

Madrid.—Los empresarios de teatros españoles se han constituido en Federación con el fin de defender unidos los intereses comunes.

Para inaugurar la nueva sociedad federativa los empresarios que la forman se han reunido en amistoso banquete.

Son insaciables

Madrid.—Las compañías de ferrocarriles pretenden que con cargo al erario nacional se les dé más dinero a título de supuesto préstamo.

Los representantes de la plutocracia ferroviaria, en la que forman muchos prohombres políticos y altos personajes, se han quejado ante el señor Dato de que el anticipo que el Estado les hizo es insuficiente para cubrir las atenciones del personal y del material.

Los fabricantes de pieles

Madrid.—Es muy crítica la situación de los fabricantes de pieles. Estos se han dirigido en queja al Gobierno.

La causa que principalmente hace más aflictiva la crisis en el ramo de pieles es la dificultad que se opone a la exportación.

Tonales de oro

Barcelona.—Los obreros toneleros ganan hoy diez y nueve duros a la semana o sea más de setenta y seis duros al mes.

No se consideran estos trabajados suficientemente retribuidos y se

han declarado en huelga en defensa de una petición para que se les paguen veintiseis duros semanales.

Se dice que los toneles son en estos tiempos un fión para quienes los utilizan en el comercio clabdestino y con este fin los llenan de artículos a los que se oculta debajo de otro que es el que aparece a la vista al destapar el envase.

Ahí ven muchos el *innungulis* de las elevadas exigencias de los toneleros.

Detención.—Mejora.—Emigración

Barcelona.—Han sido detenidos tres obreros que repartían hojas lanzadas por el Sindicato Libre Regional.

Manresa.—Los patronos carpinteros han mejorado el jornal de sus trabajadores.

Hoy ha emigrado cuarenta obreros.

Huelgas

Riofinto.—La huelga minera continúa sin variación.

San ander.—Huelgan los tranvía rios.

Zaragoza.—No se ha conseguido solucionar la huelga de tejedores.

Continúa igual la de alfileres.

Madrid 7 a las 2-10.

Información mundial

Noticias y comentarios

Spa.—Se ha aplazado hasta hoy la primera sesión de la conferencia entre los aliados y Alemania.

El canciller de Berlín pretendía al terar el programa de la conferencia por estar ausentes los técnicos militares.

No se ha accedido a esta pretensión. El mariscal Foch ha sido ovacionado.

Material oculto

París.—Le Matin dice que los peritos militares franceses darán cuenta en la Conferencia de Bruselas de las ocultaciones realizadas por los alemanes de material de guerra.

En Friedrichshafen hallaron los oficiales franceses 56 aviones, 1.000 motores y 90 toneladas de aluminio no inventariados por los alemanes.

Demandas

La Gaceta de Magdeburgo dice lo siguiente:

«La Entente ha entregado al Gobierno alemán la lista de los materiales necesarios para la reconstrucción de las regiones devastadas. El valor de esos materiales importaría varios miles de millones de marcos.

El Gobierno encargará a la industria alemana la construcción y fabricación de esos materiales.

Trátase especialmente de máquinas agrícolas, de las cuales existen importantes stocks en Alemania y los pedidos del interior son muy escasos a los constructores.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva, Mahón.

Electro-Bomba Prat

PATENTADA EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

OTORGÓSELE EL PRIMER PREMIO EN EL CONCURSO DE 1915

DEL FOMENTO DEL TRABAJO NACIONAL DE BARCELONA :

6.000 BOMBAS «PRAT»

Funcionando hoy por toda España son 6.000 referencias que atestiguan que el problema para elevación de aguas a cualquier altura es problema resuelto llanamente, sin dificultades ni grandes gastos.

¡Caudal de agua, caudal de oro!

¡Agua, mucha agua!

Desde 500 a 50.000 litros de agua por hora.

Con la BOMBA «PRAT» se conduce el agua a voluntad por un consumo de fluido eléctrico insignificante.

Las BOMBAS «PRAT» sirven perfectamente para el trasiego de vinos y aceites; vinagres y agua de mar.

Las BOMBAS «PRAT» pueden acoplarse a motores de gasolina y a correa con aparato especial.

Las ELECTRO BOMBAS «PRAT» interesan a los Proprietarios, Cosecheros, Agricultores, Industriales y Ayuntamientos.

Referencias en Menorca:

J. DURAN y PINEDA.—HORNÓ, 18.—ALAYOR.

BANCO DE MENORCA
 Capital: 1.000.000 de pesetas
MAHON, CIUDADELA Y ALAYOR

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, y abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a la vista 2% anual sea cual fuere la cantidad que se acredite.
- En cuenta corriente a quince días vista 2 1/4% anual, sea cual fuere la cantidad que se acredite.
- En depósito a plazo fijo de un mes 2 1/2% anual.
- » » » » » tres meses 3% anual.
- » » » » » seis meses 3 1/2% anual.
- » » » » » doce meses 4 1/2% anual.

C.A. AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 1/2% anual.

Abre cuentas corrientes en francos, libras, liras y dólares, abonando intereses a imponentes.

TARIFA DE ANUNCIOS
 DE
La Voz de Menorca

En cuarta plana

Ancho de una columna

Hasta 5 líneas, tres inserciones . . . 2'00 pías.
 Hasta 5 líneas, seis inserciones . . . 3'00 »
 Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis . . . 0'40 »

Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:

Seis inserciones . . . 5'00 pías.
 Seis id. . . 8'50 »
 Por cada inserción más . . . 0'60 »

Hasta doce centímetros:

Cinuenta por ciento de aumento sobre los precios señalados.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

Media página

Por una inserción . . . 15'00 pías.
 Por dos inserciones . . . 22'50 »
 Portes inserciones . . . 27'50 »
 Por cada inserción que exceda de tres . . . 2'50 »

Advertencia importante.—Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa excepto en el anunciador de direcciones y en las esquelas mortuorias.

Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

En segunda o tercera plana

Doble precio que el señalado para la página en cuarta.

En primera plana

Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

OTROS ANUNCIOS

Intercalados en la crónica local de 1 a 5 líneas, una peseta por inserción. Por cada línea más, 20 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes 1 peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del período. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada palabra.

Los artículos de reclamo pagarán 15 céntimos por línea.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna . . . 7'50 pías.
 A dos columnas . . . 20'00 »
 Un cuarto de página . . . 50'00 »
 Media página . . . 75'00 »
 Página entera . . . 100'00 »

En primera plana doble precio.

Lloyd Argentino

Centro de Aseguradores del Mediterráneo S. A.

Compañía anónima de Seguros Marítimos, Fluviales y Terrestres

Dirección general: Pasaje de la Paz, 10 bis, pral, izquierda
Barcelona

Dirección telegráfica y telefónica: **LLOGENTINO**

Se llama la atención respecto al seguro de paquetes postales

Agente en Baleares:
Miguel J. Taltavull
 Nueva, 21 - Mahón

Lithinés du Dr Gustin

permiten preparar económicamente un agua mineral alcalina litinada, régimen indispensable contra gota, mal de piedra, reumatismo, cólicos hepáticos y nefríticos

CLASES DE GRABADO
 — DE 7 A 9 —
 Para más detalles: Buen Aire 14.

Venéreo :: Sífilis :: Impotencia

Es un hecho cierto y positivo que su curación sólo se ha conseguido con los milagrosos medicamentos

COSTANZI

Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran

CONFITES ROOB, INYECCION Y ELIXIR

Estraboceros uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga.—Su curación pronta, segura, radical, garantizada, sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por la sonda por medio de los **Confites Costanzi**, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, devolviendo a las vías genito-uritarias su estado normal.—Caja, 5 pesetas.

Males venéreos Purgación reciente o crónica, gona miliar, úlceras, etc.; curación radical, milagrosamente en ocho o diez días, con los renombrados **Confites e Inyección Costanzi**.—Un frasco, 4 pesetas.

Sífilis Curación radical con el **Antisifilítico Roob Costanzi**, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las aniditis glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupciones de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea o no hereditaria.—Un frasco de **Roob**, 6 pesetas.

Impotencia Haciendo uso del **Elixir Nutro-Muscolina Costanzi**, se evita y cura lo propio que la Anemia, Clorosis, Escrófulas, Artritis, así como que todas las enfermedades constitucionales que tantos estragos causan en la sociedad.—Frasco, 7 pesetas.

Puntos de venta: **En Farmacias y Centros de Específicos.**—Depósito exclusivo: **Laboratorio Grau-Ynglada, Pasaje Escudillers, 3, Barcelona.**

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio **México-COSTANZI**

3, Pasaje Escudillers, 3. BARCELONA

NOVA LAZ SOLAR

SIN COMPETENCIA

PHILIPS ARGA

DOBLE LUZ

QUE CON LAS LAMPARAS DE FILAMENTO METALICO y a MITAD de COSTE

Plas 3,50 de 25 y 32 bujías en todas partes

Únicamente con la lámpara PHILIPS ARGA tiene el particular, el comercio y las industrias el alumbrado más perfecto por un coste ínfimo, porque las lámparas de filamento gastan un 50 por ciento más dan una luz amarilla.

Al por mayor: **ADOLFO HIELSCHER** Calle Mallorca, 198 BARCELONA

Representant en Menorca: **MIGUEL J. TALTAVULL** San Fernando, 21 MAHON

De venta en los principales establecimientos del ramo y en SAN LUIS en la Subcentral Eléctrica

PIEDRAS SIMILIS para la fabricación de "babillas" para calzado Desde el número 14 al 16 a pesetas 7'50 el millar Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: **Manuel Belló Librés y C.ª** San Fernando, 34.

LA NOVELA LITERARIA J. H. ROSNY (mayor) De la Academia Concurr.

MARTA BARAQUIN Véndese en la Tipografía Mahonesa al precio de 3 pesetas.